

DE: Bedienungsanleitung | EN: manual |
SL: Navodila za uporabo | HR: priručnik |
HU: használati utasítás | IT: manuale operativo | FR: Manuel d'utilisation |
SE: Användarmanual | NO: Bruksanvisning | CZ: Uživatelská příručka | SK: Uživatelská
příručka



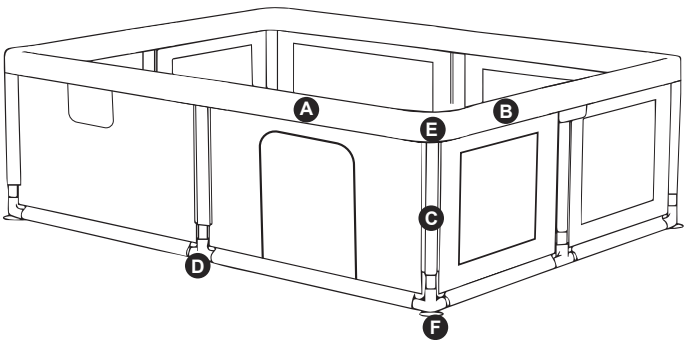
Symbolfoto

Fillikid GmbH
Tiefentalweg 1, A-5303 Thalgau,
Austria, info@fillikid.at

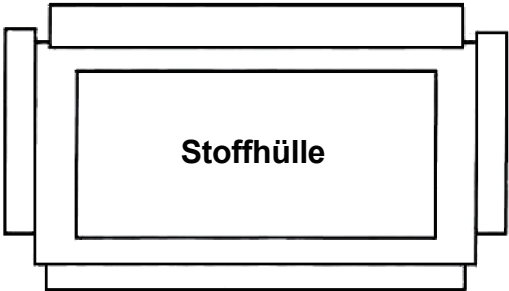
fillikid.at

Art. 4050
DE: Laufgitter | EN: Playpen | SL: Igralni ograj | HR: Igračka ogradica | HU: Járóka | IT: Recinto per giocare
| FR: Parc de jeu | SE: Spelhage | NO: Lekgård | CZ: Ohrazení pro hraní
| SK: Ohrádka na hranie

Bestandsliste



- A Rohr 1
- B Rohr 2
- C Rohr 3
- D Gerades T-Stück
- E L-Eck-T-Stück
- F L-Saugnapf-T-Stück



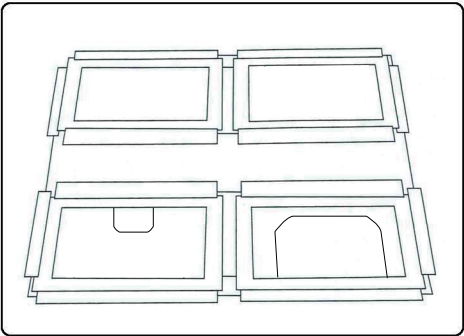
Liste der Zubehörteile in der Box:

Assembly	Number	Length (mm/inch)	Legend
Tube 1	8	865/34	
Tube 2	8	565/22.2	
Tube 3	8	625/24.6	

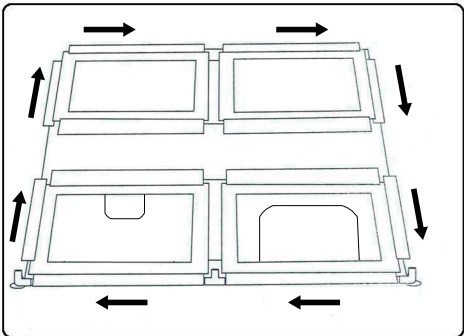
Assembly	Gerades T-Stück	L-Eck-T-Stück	L-Saugnapf-T-Stück
Number	8	4	4
Legend			

Installationsanleitung

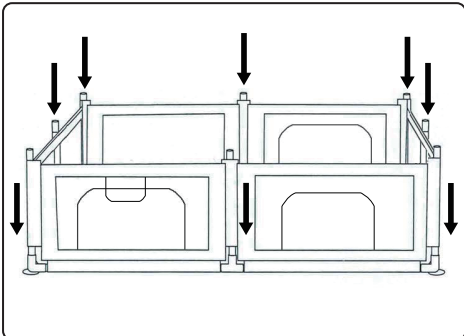
- Bitte überprüfen Sie die Anzahl der Zubehörteile!
- Klassifizieren Sie die Zubehörteile und legen Sie diese für den Einsatz bereit.
- Beginnen Sie mit der Installation im Uhrzeigersinn von einem Ende zum anderen!
- Beachten Sie das Strukturschema.
- Stellen Sie sicher, ob die Größe des Standorts angemessen ist.



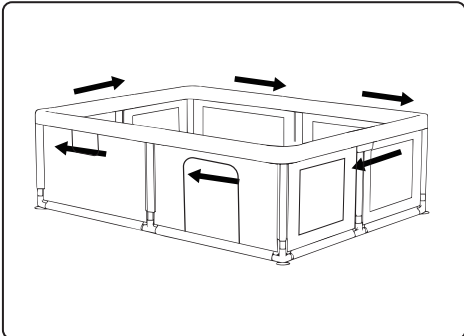
latzieren Sie den Laufgitterstoff gemäß den Spezifikationen und der Form. Die langen und kurzen Seiten der Stoffhülse sollen symmetrisch sein.



Führen Sie die Rohre (4 Stück Rohr 1 und 4 Stück Rohr 2) in die entsprechende Position am unteren Teil der Stoffhülle des Laufgitters ein. Verbinden Sie den Boden mit dem geraden T-Stück und verbinden Sie dann das L-Saugnapf-T-Stück.



Führen Sie die 8 vertikalen Rohre (Rohr 3) der Reihe nach in die Stoffhülle des Laufgitters ein. Führen Sie das vertikale Rohr in das entsprechende gerade T-Stück und das L-Saugnapf-T-Stück am unteren Ende ein.



Führen Sie die Rohre (4 Stück Rohr 1 und 4 Stück Rohr 2) in die entsprechende Position am oberen Teil der Stoffhülle des Laufgitters ein. Verbinden Sie die Oberseite mit dem geraden T-Stück und dann mit dem L-Eck-T-Stück.

Installieren Sie schließlich das Rohr und den Verbinder, die zum einzigen Reißverschlussgeländer passen. Installieren Sie den Eckenschutz und überprüfen Sie, ob alle Teile korrekt installiert sind.

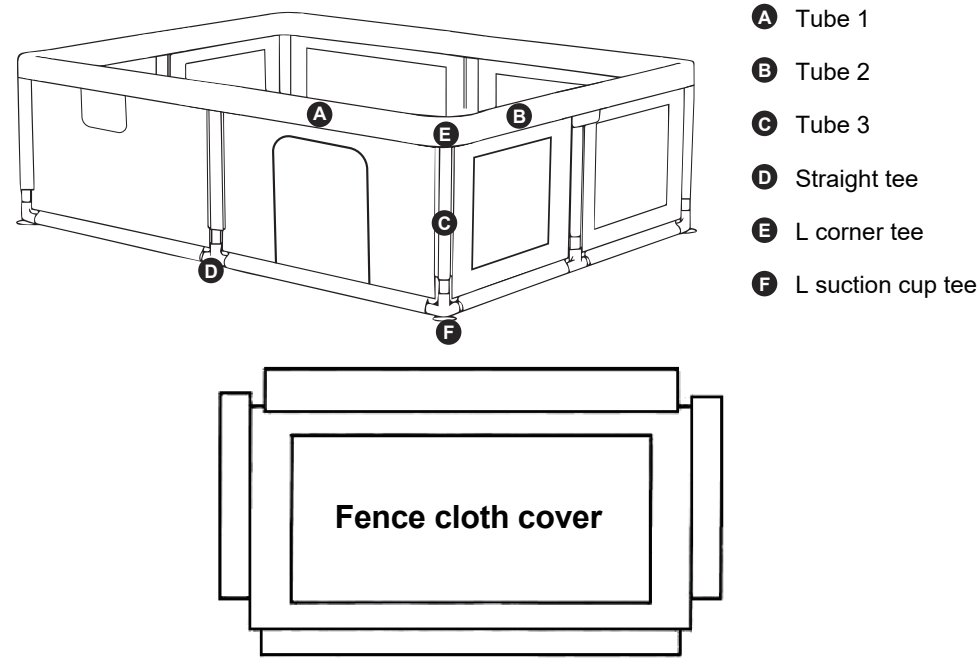
- Säuglinge können ersticken
- In Lücken zwischen einer zu kleinen oder zu dicken Matratze und den Produktseiten
- Auf weichen Bettwaren
- Fügen Sie NIEMALS eine Matratze, ein Kissen, eine Bettdecke oder Polster hinzu.
- Das Nichtbefolgen dieser Warnungen und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Stellen Sie das Laufgitter nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen Wärmequelle.
- Verwenden Sie das Laufgitter nicht ohne die Basis.
- Stellen Sie sicher, dass das Laufgitter vollständig aufgestellt ist und alle Verriegelungsmechanismen eingerastet sind, bevor Sie Ihr Kind in das Laufgitter legen.
- - Lassen Sie nichts im Laufgitter, das als Tritthilfe dienen oder eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte.
- Alle Montagebeschläge sollten immer ordnungsgemäß festgezogen werden.
- Schnüre können Strangulation verursachen! Platzieren Sie niemals Gegenstände mit einer Schnur um den Hals eines Kindes, wie zum Beispiel Kapuzenschnüre oder Schnüllerschnüre. Hängen Sie niemals Schnüre über das Produkt oder befestigen Sie Schnüre an Spielzeugen.
- Beenden Sie die Verwendung des Produkts, wenn das Kind in der Lage ist, herauszuklettern oder eine Höhe von 890 mm (35 Zoll) erreicht.
- Ein Kind kann eingeschlossen und sterben, wenn improvisierte Netze oder Abdeckungen oben auf das Produkt gelegt werden. Fügen Sie solche Gegenstände niemals hinzu, um das Kind im Produkt einzuschränken.
- Wenn das Kind in der Lage ist, in eine aufrechte Position zu ziehen, entfernen Sie Stoßfängerpolster, große Spielzeuge und andere Gegenstände, die als Stufen zum Herausklettern dienen könnten.
- Platzieren Sie das Produkt niemals in der Nähe eines Fensters, in dem Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind erwürgen könnten.
- Stellen Sie immer die notwendige Aufsicht sicher, um die fortgesetzte Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt. Verwenden Sie dieses Produkt niemals, wenn es lockere oder fehlende Befestigungselemente, lockere Verbindungen, gebrochene Teile oder zerrissenes Netz-/Stoffmaterial gibt. Überprüfen Sie vor der Montage und regelmäßig während des Gebrauchs, setzen Sie sich bei Bedarf mit dem Hersteller in Verbindung, um Ersatzteile zu erhalten.
- Lassen Sie das Kind niemals im Laufgitter, wenn die Tür geöffnet ist. Stellen Sie sicher, dass die Tür in verriegelter Position ist, wann immer das Kind im Laufgitter ist.
- Verwenden Sie niemals Kunststofffolien als Spielmatte/Matratze, da dies zu Erstickungsgefahr führen kann.
- Ersetzen Sie niemals Teile.
- WARNUNG! Dieses Laufgitter dient nur zum Spielen. Verwenden Sie es niemals zum Schlafen.
- WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile gebrochen, zerrissen oder fehlend sind.
- WARNUNG! Bei gefaltetem Zustand außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- WARNUNG! Das Laufgitter ist für Babys von Geburt bis 24 Monaten bestimmt, das maximale Gewicht beträgt bis zu 15 kg. WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass die Reißverschlüsse an den Seiten während des Gebrauchs vollständig geschlossen sind. Um zu verhindern, dass das Kind die Reißverschlüsse der Netzseiten öffnet und entkommt, stellen Sie bitte sicher, dass die Reißverschlüsse der Netzseiten immer vollständig geschlossen und in der untersten Position sind.
- Um das Risiko des plötzlichen Kindstods zu verringern, empfehlen Kinderärzte, dass gesunde Babys in Wiegen schlafen, es sei denn, der Arzt empfiehlt etwas anderes.

Wartungs- und Reinigungsanweisungen:

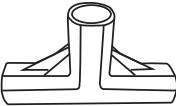
Tägliche Pflege: Alle Zubehörteile, anderen Befestigungselemente und Kunststoffteile am Spielplatz-Laufgitter sollten regelmäßig überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß befestigt sind und keine Beschädigungen oder Fehler aufweisen. Gurtband und Stoffelemente sollten regelmäßig überprüft und vernäht werden, um eine korrekte Befestigung ohne Lockerung, Bruch oder andere Beschädigungen sicherzustellen.

Lassen Sie den Stoff vollständig trocknen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Der Rahmen sollte immer sauber gehalten werden, ohne Schmutz und Fremdkörper. Wenn nötig, reinigen Sie diese Teile mit einem Schwamm oder einem in warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel getauchten Tuch.

Structural Diagram:

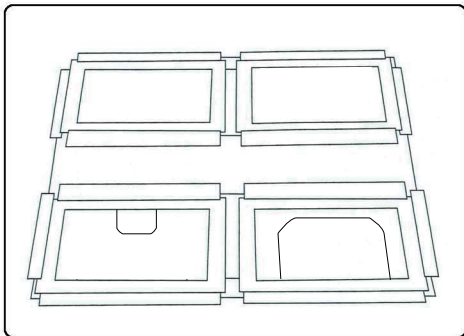


List of accessories in the box:

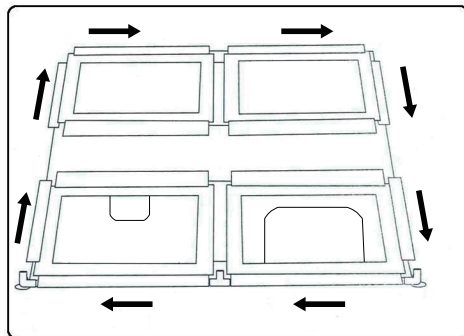
Assembly	Number	Length (mm/inch)	Legend
Tube 1	8	865/34	
Tube 2	8	565/22.2	
Tube 3	8	625/24.6	
Assembly	Straight tee		
Number	8		
Legend			
Assembly	L corner tee		
Number	4		
Legend			
Assembly	L suctioncup tee		
Number	4		
Legend			

Installation instruction:

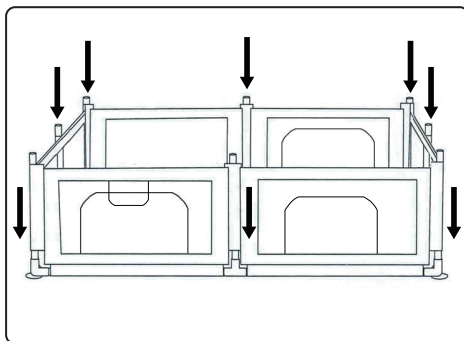
- Check the number of accessories! Accessories shall be classified and placed for standby.
- Install clockwise from end to end!
- Refer to Structural Diagram.
- Confirm whether the site size is appropriate



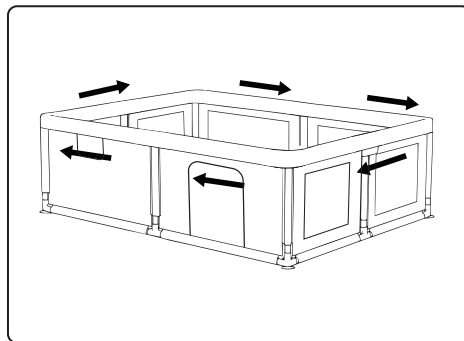
1.Place the fence cloth cover according to the specification and shape.The long and short sides of the cloth sleeve shall be symmetrical.



2.Thread tube(4pcs Tube 1 and 4pcs Tube 2) into the corresponding position at the bottom of the fence cloth sleeve. Connect the bottom to the straight tee and then connect the L suctioncup tee.



3.Thread 8pcs vertical tube (Tube 3) into the fence cloth sleeve in order.Insert the vertical Tube into the corresponding the straight tee and the L suctioncup tee at the bottom.



4.Thread tube(4pcs Tube 1 and 4pcs Tube 2)into the corresponding position at the top of the fence cloth sleeve. Connect the top to the straight tee, and then connect the L corner tee.

Finally install the tube and connector corresponding to the only zipper handrail. Install Corner Protector and check that all parts are installed correctly

WARNING

- Infants can suffocate
- In gaps between a mattress too small or too thick and product sides On soft bedding
- NEVER add a mattress, pillow, comforter, or padding.
- Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.
- Do not place the playpen close to an open fire or other heat source.
- Do not use the playpen without the base.
- Ensure that the playpen is fully erected and all locking mechanisms engaged before placing your child in this playpen.
- Do not leave anything in the playpen which could provide a foothold or create a danger of suffocation or strangulation.
- All assembly fittings should always be tightened properly.
- Strings can cause strangulation!Never place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords.Never suspend strings over product or attach strings to toys.
- Discontinue use of the product when child is able to climb out or reaches the height of 35 in.(890mm).
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of product.
- Never add such items to confine child in product.
- When child is able to pull to standing position, remove bumper pads, large toys, and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Never place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child.Never leave child unattended. Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts, or torn mesh /fabric,check before assembly and periodically during use,contact manufacturer for replacement parts.
- Never leave child in the playpen with the door opened. Be sure that the door is in locked position whenever child is in the playpen.
- Never use plastic films as playmat/mattress in case causing suffocation.
- Never substitute parts.
- WARNING!This playpen is for playing only, Never use to sleep.
- WARNING!Do not use if any parts is broken, torn or missing.
- WARNING!When folded store away from children.
- WARNING!The playpen is intend to use for a baby from birth to 24 months,the maximum weight is up to 15 kg. WARNING: Make sure that the zippers on sides shall be fully closed during use.To prevent the child to open the zippers of mesh slide and escape, please make sure the zippers of mesh sides are always closed fully and in the lowest position.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend the healthy babies sleep in cribs unless otherwise recommended by the doctor.

Maintenance and CleaningInstructions:

Daily care:

All accessories, other hardware and plastic parts on the playpen of amusement park should be inspected regularly to ensure that they are properly fixed and without damage or failure. Weaving belt and fabric items should be checked regularly and sutured to ensure correct fixation without loosening, breaking or other damage.

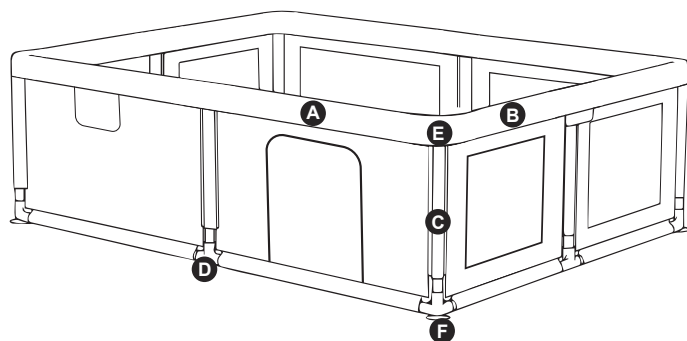
Keep it clean:

Let the fabric dry completely before using this product.

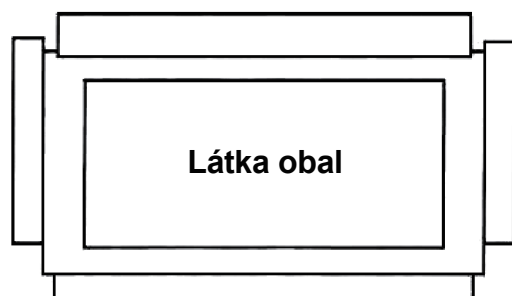
Frame should always be kept clean without dirt and foreign matter.

If necessary, clean these parts with a sponge or cloth dipped in warm water and mild detergent.

Zoznam zásob



- A** A Trubka 1
- B** B Trubka 2
- C** C Trubka 3
- D** D Rovný T-kus
- E** E L-ohýbací T-kus
- F** F L-saugschnallen T-kus



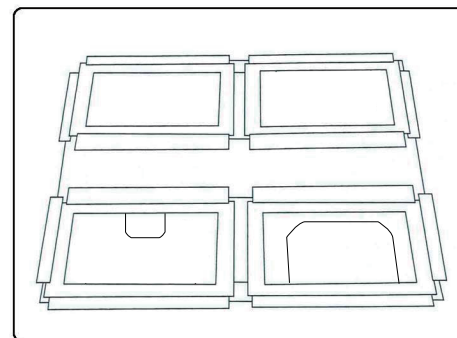
Zoznam príslušenstva v krabici:

Assembly	Number	Length (mm/inch)	Legend
Tube 1	8	865/34	
Tube 2	8	565/22.2	
Tube 3	8	625/24.6	

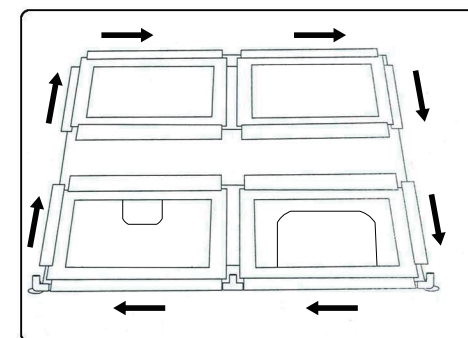
Assembly	Rovný T-kus	L-ohýbací T-kus	L-saugschnallen T-kus
Number	8	4	4
Legend			

Namestitvena navodila:

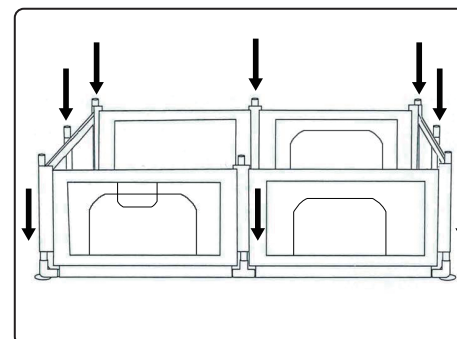
- Prosimo, preverite število dodatkov!
- Razvrstite dodatke in jih pripravite za uporabo.
- Začnite z namestitvijo v smeri urinega kazalca od enega konca do drugega!
- Obravnavajte strukturo sheme.
- Preverite, ali je velikost lokacije primerna.



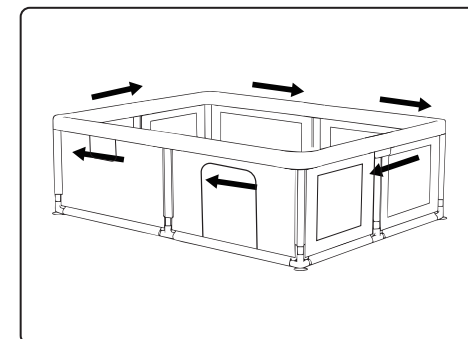
Postavite tkanino za ograjo otroškega prostora v skladu s specifikacijami in obliko. Dolge in kratke strani tkaninske ovojnice naj bodo simetrične.



Vstavite cevi (4 kosi cevi 1 in 4 kosi cevi 2) v ustrezno pozicijo na dnu tkaninske ovojnice za otroški prostor. Povežite dno s pravim T-kosom in nato povežite L-sesalni T-kos.



Vstavite 8 vertikalnih cevi (cev 3) zaporedoma v tkaninsko ovojnico za otroški prostor. Vstavite vertikalno cev v ustrezno ravno T-kos in L-sesalni T-kos na dnu.



Vstavite cevi (4 kosi cevi 1 in 4 kosi cevi 2) v ustrezno pozicijo na zgornjem delu tkaninske ovojnice za otroški prostor. Povežite vrh s pravim T-kosom in nato s T-kosom v obliki L.

Na koncu namestite cev in spojnik, ki se ujemata z edinim zadrgo ograj. Namestite zaščito vogalov in preverite, ali so vsi deli pravilno nameščeni.

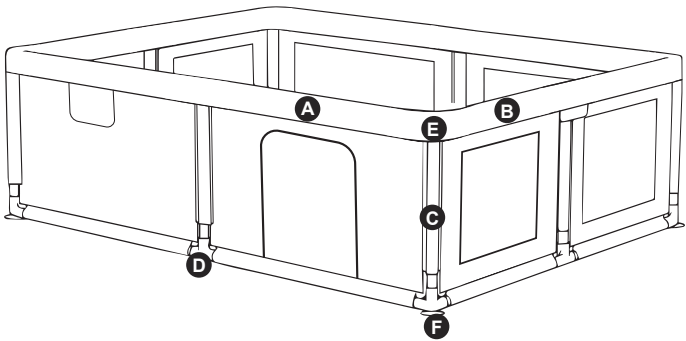
OPOZORILO

- Dojenčki se lahko zadušijo:
- - V vrzelih med premajhno ali predebelo vzmetnico ter stranicami izdelka.
- - Na mehkih posteljnih oblogah.
- - NIKOLI ne dodajajte vzmetnice, vzglavnika, odeje ali blazin.
- - Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko povzroči resne poškodbe ali smrt.
-
- Nikoli ne postavljajte igralnega parka v bližino odprtega ognja ali druge vire toplote.
- Igralnega parka ne uporabljajte brez podstavka.
- Poskrbite, da je igralni park popolnoma sestavljen in da so vsi mehanizmi zaklepanja zaskočeni, preden položite svojega otroka v igralni park.
- - Ne puščajte ničesar v igralnem parku, kar bi lahko služilo kot stopnica ali predstavljalo nevarnost zadušitve ali zanko.
- - Vsi montažni elementi naj bodo vedno pravilno zategnjeni.
- Vrvice lahko povzročijo zadušitev! Nikoli ne postavljajte predmetov z vrvjo okoli otrokovega vratu, kot so vrvce na kapuci ali vrvce za dudo. Nikoli ne obešajte vrvic čez izdelek ali jih ne pritrdite na igrače.
- Prenehajte uporabljati izdelek, ko je otrok sposoben splezati ven ali doseže višino 890 mm (35 palcev).
- Otrok se lahko ujame in umre, če se na izdelek položijo improvizirane mreže ali pokrovi. Takšnih predmetov nikoli ne dodajajte, da bi otroka omejili v izdelku.
- Če je otrok sposoben zavzeti pokončen položaj, odstranite zaščitne blazine, velike igrače in druge predmete, ki bi mu lahko služili kot stopnice za izplezavanje.
- Izdelka nikoli ne postavljajte blizu oken, kjer lahko vrvce od žaluzij ali zaves zadavijo otroka.
- Vedno poskrbite za potrebni nadzor, da zagotovite stalno varnost otroka. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora. Izdelka nikoli ne uporabljajte, če imajo ohlapne ali manjkajoče pritrdilne elemente, ohlapne povezave, zlomljene dele ali strgane mreže/tekstilni material. Pred montažo in redno med uporabo preverite, po potrebi se obrnite na proizvajalca za rezervne dele.
- Nikoli ne puščajte otroka v igralnem parku, ko je vrata odprta. Poskrbite, da so vrata vedno zaklenjena, kadar je otrok v igralnem parku.
- Nikoli ne uporabljajte plastičnih folij kot igralne podloge/vzmetnice, saj lahko to povzroči nevarnost zadušitve.
- Nikoli ne nadomeščajte delov.
- OPOZORILO! Ta igralni park je namenjen samo za igro. Nikoli ga ne uporabljajte za spanje.
- OPOZORILO! Ne uporabljajte izdelka, če so deli zlomljeni, strgani ali manjkajo.
- OPOZORILO! Hranite stran od dosega otrok v zloženem stanju.
- OPOZORILO! Igralni park je namenjen dojenčkom od rojstva do 24 mesecev, največja teža je do 15 kg.
- OPOZORILO: Poskrbite, da so med uporabo zadrge na straneh popolnoma zaprte. Da preprečite, da bi otrok odprl zadrge na mrežnih straneh in pobegnil, se prepričajte, da so zadrge na mrežnih straneh vedno popolnoma zaprte in v spodnjem položaju.
- Za zmanjšanje tveganja za nenaden dojenčkov smrti pediatri priporočajo, da zdravi dojenčki spijo v zibelkah, razen če zdravnik svetuje drugače.

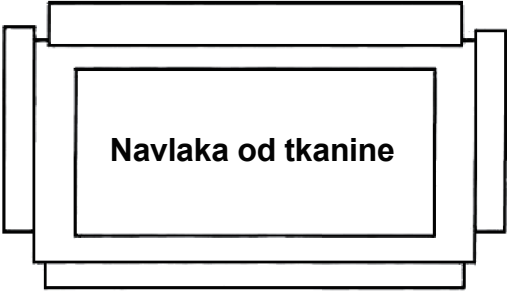
Navodila za vzdrževanje in čiščenje:
Dnevno vzdrževanje: Vse dodatne komponente, ostali pritrdilni elementi in plastični deli na igralnem parku je treba redno preverjati, da so pravilno pritrjeni in da ni poškodb ali napak.
Trakovi in tekstilni elementi naj se redno preverjajo in šivajo, da se zagotovi pravilno pritrdjevanje brez sprostitve, zlomov ali drugih poškodb.

Pred uporabo izdelka zagotovite, da je tekstilni material popolnoma suh. Okvir naj bo vedno čist, brez umazanije in tujkov. Če je potrebno, očistite te dele z gobico ali krpo, namočeno v toplo vodo in blagim čistilnim sredstvom.

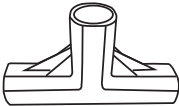
Popis zaliha



- Ⓐ A Cijev 1
- Ⓑ B Cijev 2
- Ⓒ C Cijev 3
- Ⓓ D Ravni T-komad
- Ⓔ E L-lukasti T-komad
- Ⓕ F L-sisački T-komadm



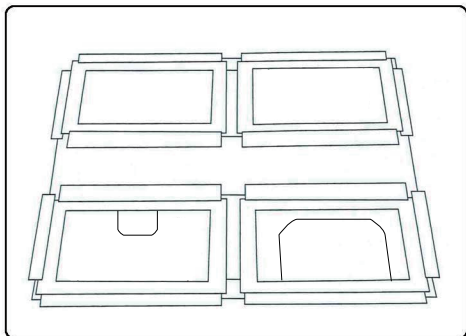
Popis pribora u kutiji:

Assembly	Number	Length (mm/inch)	Legend
Tube 1	8	865/34	
Tube 2	8	565/22.2	
Tube 3	8	625/24.6	
Assembly	Ravni T-komad	L-lukasti T-komad	L-sisački T-komadm
Number	8	4	4
Legend			

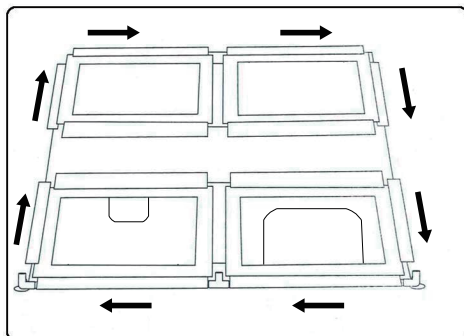


Upute za instalaciju:

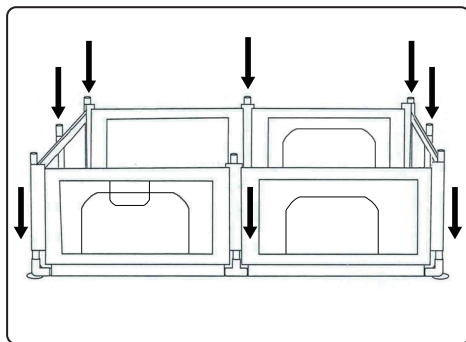
- Molimo provjerite broj dodataka!
- Razvrstite dodatke i pripremite ih za uporabu.
- Započnite s instalacijom u smjeru kazaljke na satu s jednog kraja do drugog!
- Obratite pažnju na strukturalni dijagram.
- Provjerite je li veličina mjesta prikladna.



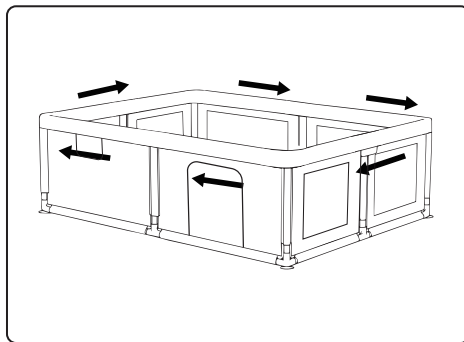
Postavite tkaninu za ogradu dječjeg prostora prema specifikacijama i obliku. Duge i kratke strane tkaninskog rukava trebaju biti simetrične.



Umetnite cijevi (4 komada cijevi 1 i 4 komada cijevi 2) u odgovarajući položaj na dnu tkaninskog rukava za dječji prostor. Povežite dno s ravnom T-cijevi, a zatim povežite L-sesalni T-kos



Umetnite 8 vertikalnih cijevi (cijev 3) redom u tkaninski rukav za dječji prostor. Umetnite vertikalnu cijev u odgovarajuću ravnu T-cijev i L-sesalni T-kos na dnu.



Umetnite cijevi (4 komada cijevi 1 i 4 komada cijevi 2) u odgovarajući položaj na gornjem dijelu tkaninskog rukava za dječji prostor. Povežite vrh s ravnom T-cijevi, a zatim s L-oblikovanim T-kosom.

Konačno instalirajte cijev i spojnik koji odgovaraju jedinom zipper ogradi. Instalirajte zaštitu uglova i provjerite jesu li svi dijelovi pravilno instalirani.

- Säuglinge können ersticken
- In Lücken zwischen einer zu kleinen oder zu dicken Matratze und den Produktseiten
- Auf weichen Bettwaren
- Fügen Sie NIEMALS eine Matratze, ein Kissen, eine Bettdecke oder Polster hinzu.
- Das Nichtbefolgen dieser Warnungen und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
- Stellen Sie das Laufgitter nicht in die Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen Wärmequelle.
- Verwenden Sie das Laufgitter nicht ohne die Basis.
- Stellen Sie sicher, dass das Laufgitter vollständig aufgestellt ist und alle Verriegelungsmechanismen eingerastet sind, bevor Sie Ihr Kind in das Laufgitter legen.
- - Lassen Sie nichts im Laufgitter, das als Tritthilfe dienen oder eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte.
- Alle Montagebeschläge sollten immer ordnungsgemäß festgezogen werden.
- Schnüre können Strangulation verursachen! Platzieren Sie niemals Gegenstände mit einer Schnur um den Hals eines Kindes, wie zum Beispiel Kapuzenschnüre oder Schnüllerschnüre. Hängen Sie niemals Schnüre über das Produkt oder befestigen Sie Schnüre an Spielzeugen.
- Beenden Sie die Verwendung des Produkts, wenn das Kind in der Lage ist, herauszuklettern oder eine Höhe von 890 mm (35 Zoll) erreicht.
- Ein Kind kann eingeschlossen und sterben, wenn improvisierte Netze oder Abdeckungen oben auf das Produkt gelegt werden. Fügen Sie solche Gegenstände niemals hinzu, um das Kind im Produkt einzuschränken.
- Wenn das Kind in der Lage ist, in eine aufrechte Position zu ziehen, entfernen Sie Stoßfängerpolster, große Spielzeuge und andere Gegenstände, die als Stufen zum Herausklettern dienen könnten.
- Platzieren Sie das Produkt niemals in der Nähe eines Fensters, in dem Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind erwürgen könnten.
- Stellen Sie immer die notwendige Aufsicht sicher, um die fortgesetzte Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt. Verwenden Sie dieses Produkt niemals, wenn es lockere oder fehlende Befestigungselemente, lockere Verbindungen, gebrochene Teile oder zerrissenes Netz-/Stoffmaterial gibt. Überprüfen Sie vor der Montage und regelmäßig während des Gebrauchs, setzen Sie sich bei Bedarf mit dem Hersteller in Verbindung, um Ersatzteile zu erhalten.
- Lassen Sie das Kind niemals im Laufgitter, wenn die Tür geöffnet ist. Stellen Sie sicher, dass die Tür in verriegelter Position ist, wann immer das Kind im Laufgitter ist.
- Verwenden Sie niemals Kunststofffolien als Spielmatte/Matratze, da dies zu Erstickungsgefahr führen kann.
- Ersetzen Sie niemals Teile.
- WARNUNG! Dieses Laufgitter dient nur zum Spielen. Verwenden Sie es niemals zum Schlafen.
- WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile gebrochen, zerrissen oder fehlend sind.
- WARNUNG! Bei gefaltetem Zustand außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- WARNUNG! Das Laufgitter ist für Babys von Geburt bis 24 Monaten bestimmt, das maximale Gewicht beträgt bis zu 15 kg. WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass die Reißverschlüsse an den Seiten während des Gebrauchs vollständig geschlossen sind. Um zu verhindern, dass das Kind die Reißverschlüsse der Netzseiten öffnet und entkommt, stellen Sie bitte sicher, dass die Reißverschlüsse der Netzseiten immer vollständig geschlossen und in der untersten Position sind.
- Um das Risiko des plötzlichen Kindstods zu verringern, empfehlen Kinderärzte, dass gesunde Babys in Wiegen schlafen, es sei denn, der Arzt empfiehlt etwas anderes.

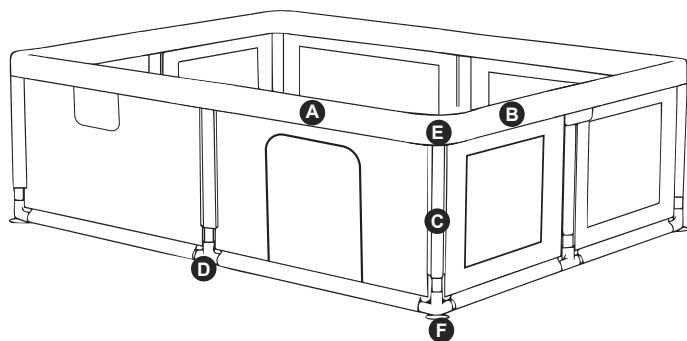
Wartungs- und Reinigungsanweisungen:

Tägliche Pflege: Alle Zubehörteile, anderen Befestigungselemente und Kunststoffteile am Spielplatz-Laufgitter sollten regelmäßig überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß befestigt sind und keine Beschädigungen oder Fehler aufweisen.

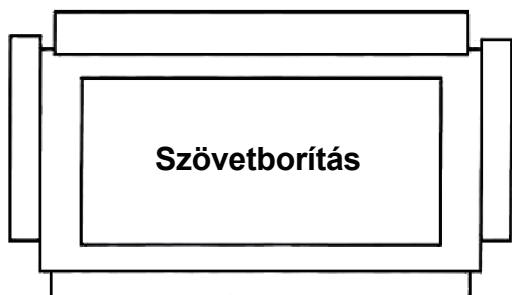
Gurtband und Stoffelemente sollten regelmäßig überprüft und vernäht werden, um eine korrekte Befestigung ohne Lockerung, Bruch oder andere Beschädigungen sicherzustellen.

Lassen Sie den Stoff vollständig trocknen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Der Rahmen sollte immer sauber gehalten werden, ohne Schmutz und Fremdkörper. Wenn nötig, reinigen Sie diese Teile mit einem Schwamm oder einem in warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel getauchten Tuch.

Készletlista



- A** A Cső 1
- B** B Cső 2
- C** C Cső 3
- D** D Egyenes T-darab
- E** E L-hajlított T-darab
- F** F L-szívókarika T-darab



Szövetborítás

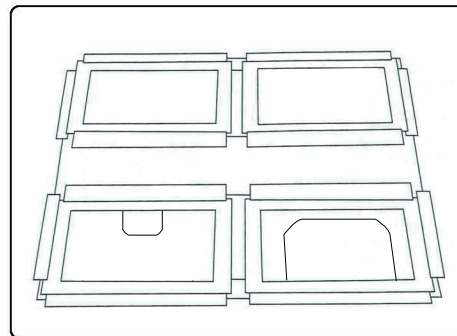
Kiegészítők listája a dobozban:

Assembly	Number	Length (mm/inch)	Legend
Tube 1	8	865/34	
Tube 2	8	565/22.2	
Tube 3	8	625/24.6	

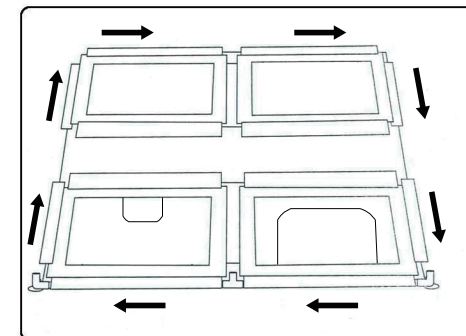
Assembly	Egyenes T-darab	L-hajlított T-darab	L-szívókarika T-darab
Number	8	4	4
Legend			

Telepítési útmutató:

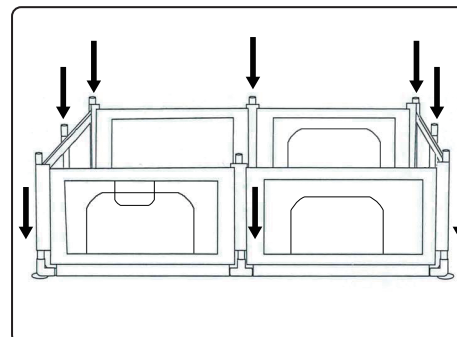
- Kérjük, ellenőrizze a kiegészítők számát!
- Osztályozza a kiegészítőket és készítse fel őket a használatra.
- Kezdje az óramutató járásával megegyező irányban az egyik végétől a másikig!
- Figyeljen a szerkezeti diagramra.
- Győződjön meg arról, hogy a telepítési hely mérete megfelelő-e.



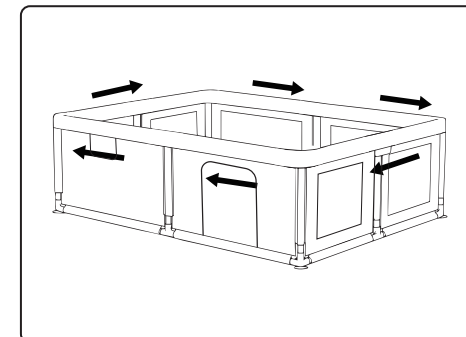
Helyezze el a járóka anyagát a specifikációk és a forma szerint. A szövethüvely hosszú és rövid oldalainak szimmetrikusnak kell lenniük.



Helyezze be a csöveket (4 darab 1-es cső és 4 darab 2-es cső) az alul található megfelelő pozícióba a járóka szövethüvelyénél. Csatlakoztassa a talpat a sima T-koshoz, majd csatlakoztassa a L-szívókos T-koshoz



Helyezze be sorban a 8 függőleges csövet (cső 3) a járóka szövethüvelyébe. Helyezze be a függőleges csövet a megfelelő egyenes T-koshoz és az L-szívókos T-koshoz az alsó végén.



Helyezze be a csöveket (4 darab 1-es cső és 4 darab 2-es cső) a járóka szövethüvelyének felső részébe. Csatlakoztassa a tetejét a sima T-koshoz, majd a L-sarok T-koshoz.

Végül telepítse a csövet és a csatlakozót, amelyek megfelelnek az egyetlen cipzár korlátnak. Telepítse a sarokvédőt, és ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelelően van-e telepítve.

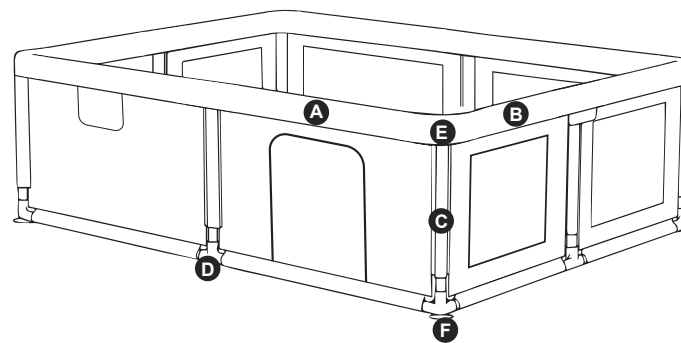


- A csecsemők megfulladhatnak:
- - A túl kicsi vagy túl vastag matrac és a termék oldalai közötti részekben.
- - Puhán párnázott ágyneműkön.
- - SOHA ne tegyen hozzá matracot, párnát, takarót vagy dísztlámlát.
- - Ezeknek az figyelmeztetéseknek és utasításoknak a figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy halálhoz vezethet.
- Ne helyezze az játszószőnyeget nyitott tűz vagy más hőforrás közelébe.
- Az játszószőnyeget ne használja alappal.
- Győződjön meg róla, hogy az játszószőnyeg teljesen össze van szerelve, és minden zárolási mechanizmus be van csatolva, mielőtt a gyermekét az játszószőnyegbe helyezi.
- - Ne hagyjon semmit az játszószőnyegben, ami létraként szolgálhat, vagy fulladás vagy fojtás veszélyt jelenthet.
- - Minden szerelési alkatrészt mindig megfelelően rögzíteni kell.
- A zsinórok fulladást okozhatnak! Soha ne helyezzen olyan tárgyakat a gyermek nyakára, amelyek zsinórral rendelkeznek, például kapucnis zsinórok vagy cumizsinórok. Sose lógjon zsinórokat a termékről, és ne rögzítse a zsinórokat játékokhoz.
- Hagyja abba a termék használatát, ha a gyermek képes kiugrani vagy elérni a 890 mm (35 hüvelyk) magasságot.
- A gyermek belekerülhet és meghalhat, ha az improvizált hálókát vagy takarókat a termék tetejére helyezik. Sose adjon hozzá ilyen tárgyakat, hogy korlátozza a gyermeket a termékben.
- Ha a gyermek képes felálló helyzetbe húzódni, távolítsa el a védőpárnákat, nagy játékokat és más tárgyakat, amelyekről kibújáshoz használhat.
- Sose helyezze a terméket olyan ablak közelébe, ahol a redőny vagy függöny zsinórai megfojthatják a gyermeket.
- Mindig biztosítson megfelelő felügyeletet a gyermek folyamatos biztonságának érdekében. Sose hagyja a gyermeket felügyelet nélkül. Soha ne használja ezt a terméket, ha lazák vagy hiányoznak a rögzítőelemek, laza csatlakozások, törött alkatrészek vagy szakadt háló/szövetanyag található. A szerelés előtt és használat közben rendszeresen ellenőrizze, és szükség esetén vegye fel a kapcsolatot a gyártóval pótalkatrészekért.
- Sose hagyja a gyermeket az játszószőnyegben, amikor az ajtó nyitva van. Biztosítsa, hogy az ajtó mindig zárolt állapotban legyen, amikor a gyermek az játszószőnyegben van.
- Sose használjon műanyag fóliát játék alátétként/matracnak, mert az fulladás veszélyt okozhat.
- Sose cseréljen alkatrészeket.
- FIGYELMEZTETÉS! Ez a játszószőnyeg csak játszásra szolgál. Soha ne aludjon benne.
- FIGYELMEZTETÉS! Ne használja a terméket, ha az alkatrészek törötték, szakadtak vagy hiányoznak.
- FIGYELMEZTETÉS! Összehajtott állapotban tartsa távol a gyermekektől.
- FIGYELMEZTETÉS! A játszószőnyeg újszülött kortól 24 hónapos korig szolgál, legnagyobb súlya 15 kg. FIGYELMEZTETÉS: Győződjön meg róla, hogy a háló oldalain lévő cipzárok használat közben teljesen zárva vannak. Azért, hogy megakadályozza a gyermeket abban, hogy kinyissa a háló oldalain lévő cipzárokat és kiszökjön, mindig győződjön meg arról, hogy a háló oldalain lévő cipzárok mindig teljesen zárva vannak, és az alsó helyzetben vannak.
- A hirtelen csecsemőhalál kockázatának csökkentése érdekében a gyermekorvosok azt javasolják, hogy az egészséges csecsemők aludjanak bölcsőkben, hacsak az orvos mást nem javasol.

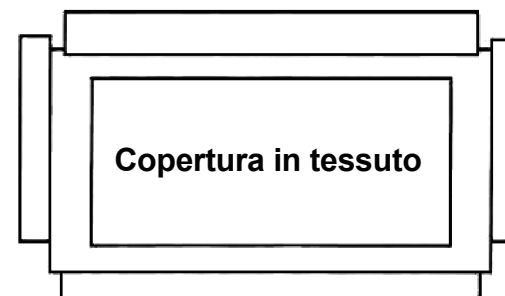
Karbantartási és tisztítási utasítások:

Napi karbantartás: Rendszeresen ellenőrizze az összes kiegészítő alkatrészt, a többi rögzítőelemet és a műanyag alkatrészeket a játszószőnyegen, hogy biztosítsa a megfelelő rögzítést és hogy nincs károsodás vagy hiba. A hevedereket és szövetelemeket rendszeresen ellenőrizni és megszabni kell, hogy megfelelő rögzítés biztosítható legyen szilárdság, törés vagy egyé.

Lista di inventario



- A** A Tubo 1
- B** B Tubo 2
- C** C Tubo 3
- D** D Pezzo a T retto
- E** E Pezzo a T a gomito
- F** F Pezzo a T con ventosa a L



Elenco degli accessori nella scatola:

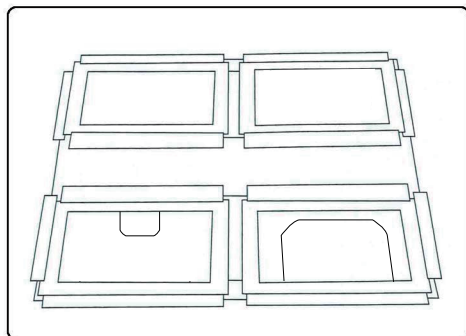
Assembly	Number	Length (mm/inch)	Legend
Tube 1	8	865/34	
Tube 2	8	565/22.2	
Tube 3	8	625/24.6	

Assembly	Pezzo a T retto	Pezzo a T a gomito	Pezzo a T con ventosa a L
Number	8	4	4
Legend			

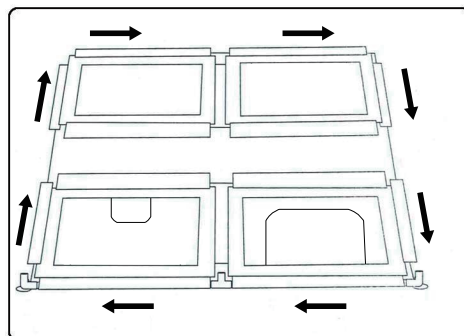


Istruzioni per l'installazione:

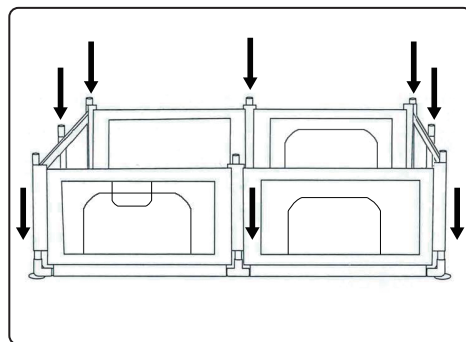
- Si prega di verificare il numero degli accessori!
- Classificare gli accessori e metterli a disposizione per l'uso.
- Iniziare l'installazione in senso orario da un'estremità all'altra!
- Fare riferimento allo schema strutturale.
- Assicurarsi che le dimensioni del sito siano adeguate.



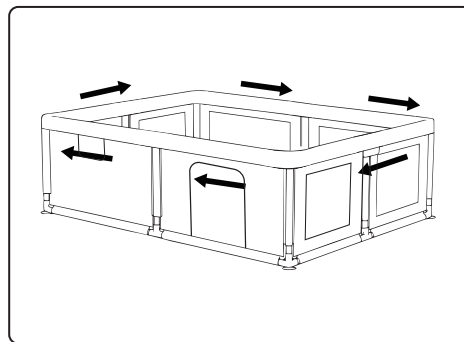
Posizionare il tessuto del recinto secondo le specifiche e la forma. Le parti lunghe e corte della manica in tessuto dovrebbero essere simmetriche.



Inserire i tubi (4 pezzi di tubo 1 e 4 pezzi di tubo 2) nella posizione corrispondente nella parte inferiore della manica in tessuto del recinto. Collegare la base con il raccordo a T retto e quindi collegare il raccordo a T a ventosa L.



Inserire i 8 tubi verticali (tubo 3) uno dopo l'altro nella manica in tessuto del recinto. Inserire il tubo verticale nel raccordo a T retto corrispondente e nel raccordo a T a ventosa L nella parte inferiore.



Inserire i tubi (4 pezzi di tubo 1 e 4 pezzi di tubo 2) nella posizione corrispondente nella parte superiore della manica in tessuto del recinto. Collegare la parte superiore con il raccordo a T retto e poi con il raccordo a T ad angolo L.

Infine, installare il tubo e il connettore che si adattano all'unico parapetto con cerniera. Installare il protettore d'angolo e verificare che tutte le parti siano correttamente installate.

- I neonati possono soffocare:
- Negli spazi tra un materasso troppo piccolo o troppo spesso e i lati del prodotto.
- Su biancheria da letto morbida.
- **NON AGGIUNGERE MAI** un materasso, un cuscino, una coperta o un cuscino.
- La mancata osservanza di queste avvertenze e istruzioni può causare lesioni gravi o la morte.
- Non posizionare il recinto giochi vicino al fuoco aperto o a un'altra fonte di calore.
- Non utilizzare il recinto giochi senza la base.
- Assicurarsi che il recinto giochi sia completamente montato e che tutti i meccanismi di bloccaggio siano in posizione prima di mettere il bambino nel recinto giochi.
- Non lasciare nulla nel recinto giochi che possa servire da gradino o rappresentare un pericolo di soffocamento o strangolamento.
- Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre correttamente serrati.
- I cordini possono causare il rischio di strangolamento! Mai posizionare oggetti con un cordino intorno al collo di un bambino, come i cordini delle cappuccio o dei ciucci. Mai appendere cordini sopra il prodotto o attaccare cordini a giocattoli.
- Interrompere l'uso del prodotto quando il bambino è in grado di arrampicarsi fuori o raggiunge un'altezza di 890 mm (35 pollici).
- Un bambino potrebbe rimanere intrappolato e morire se si posizionano reti o coperture improvvisate sulla parte superiore del prodotto. Mai aggiungere tali oggetti per limitare il bambino all'interno del prodotto.
- Se il bambino è in grado di tirarsi in piedi, rimuovere paracolpi, grandi giocattoli e altri oggetti che potrebbero essere usati come gradini per uscire.
- Mai posizionare il prodotto vicino a una finestra, dove i cordini delle persiane o delle tende potrebbero strangolare un bambino.
- Assicurarsi sempre la supervisione necessaria per garantire la sicurezza continua del bambino. Mai lasciare il bambino incustodito. Mai utilizzare questo prodotto se ci sono elementi di fissaggio allentati o mancanti, connessioni allentate, parti rotte o materiale di rete/tessuto strappato. Verificare prima del montaggio e regolarmente durante l'uso, e se necessario contattare il produttore per ottenere parti di ricambio.
- Mai lasciare il bambino nel recinto giochi quando la porta è aperta. Assicurarsi che la porta sia sempre in posizione bloccata quando il bambino è nel recinto giochi.
- Mai utilizzare pellicole di plastica come tappetino/materasso, poiché potrebbe esserci il rischio di soffocamento.
- Mai sostituire parti.
- **ATTENZIONE!** Questo recinto giochi è solo per il gioco. Mai usarlo per dormire.
- **ATTENZIONE!** Non utilizzare il prodotto se le parti sono rotte, strappate o mancanti.
- **ATTENZIONE!** Conservare fuori dalla portata dei bambini quando è piegato.
- **ATTENZIONE!** Il recinto giochi è destinato a neonati da 0 a 24 mesi, il peso massimo è fino a 15 kg. **ATTENZIONE!** Assicurarsi che le cerniere sui lati siano completamente chiuse durante l'uso. Per evitare che il bambino apra le cerniere dei lati in rete ed esca, assicurarsi che le cerniere dei lati in rete siano sempre completamente chiuse e nella posizione più bassa.
- Per ridurre il rischio di sindrome della morte improvvisa del lattante, i pediatri raccomandano che i bambini sani dormano nelle culle, a meno che il medico non consigli diversamente.

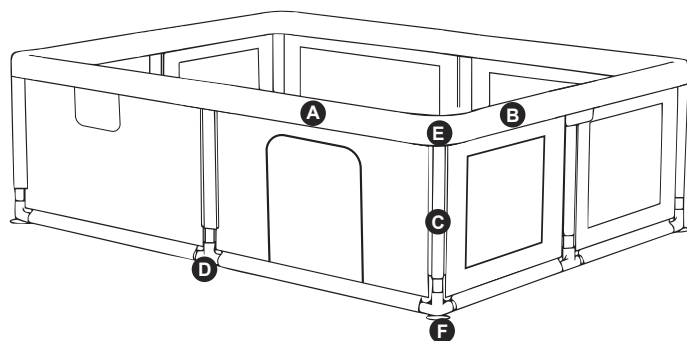
Istruzioni per la manutenzione e la pulizia:

Cura quotidiana: Controllare regolarmente tutte le parti accessorie, gli altri elementi di fissaggio e le parti in plastica del recinto giochi per assicurarsi che siano correttamente fissate e che non ci siano danni o difetti.

Le cinghie e gli elementi in tessuto devono essere controllati e cuciti regolarmente per garantire un fissaggio corretto senza allentamento, rottura o altri danni.

Lasciare asciugare completamente il tessuto prima di utilizzare questo prodotto. La struttura deve essere sempre pulita, senza sporcizia o corpi estranei. Se necessario, pulire queste parti con una spugna o un panno in acqua calda e detergente delicato.

Liste des stocks



- A** A Tuyau 1
- B** B Tuyau 2
- C** C Tuyau 3
- D** D Morceau en T droit
- E** E Morceau en T à angle
- F** F Morceau en T avec ventouse en L



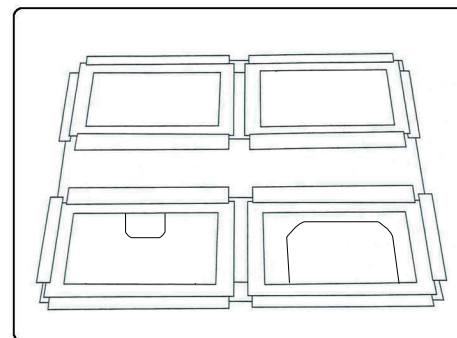
Liste des accessoires dans la boîte :

Assembly	Number	Length (mm/inch)	Legend
Tube 1	8	865/34	
Tube 2	8	565/22.2	
Tube 3	8	625/24.6	

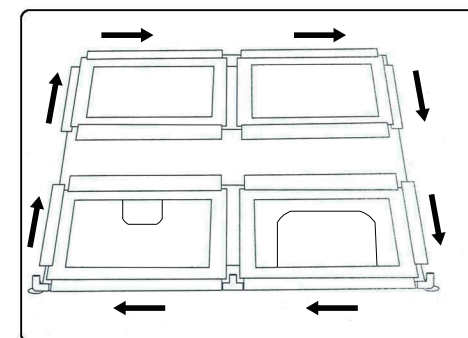
Assembly	Morceau en T droit	Morceau en T à angle	Morceau en T avec ventouse en L
Number	8	4	4
Legend			

Guide d'installation:

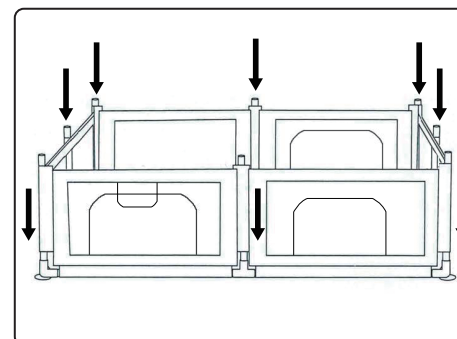
- Veuillez vérifier le nombre d'accessoires !
- Classifiez les accessoires et préparez-les pour l'utilisation.
- Commencez l'installation dans le sens des aiguilles d'une montre d'une extrémité à l'autre !
- Référez-vous au schéma structurel.
- Assurez-vous que la taille de l'emplacement est appropriée.



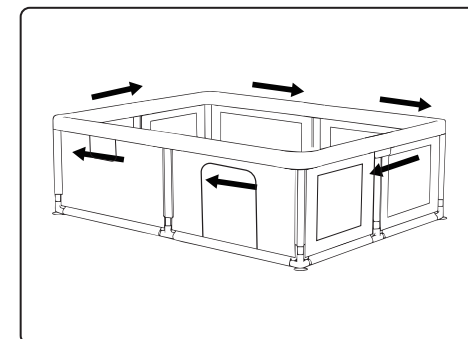
Placez le tissu de la clôture selon les spécifications et la forme. Les côtés longs et courts de la manche en tissu doivent être symétriques



Insérez les tubes (4 pièces de tube 1 et 4 pièces de tube 2) dans la position correspondante au bas de la manche en tissu de l'enclos. Connectez la base avec le raccord en T droit, puis connectez le raccord en T à ventouse L.



Insérez les 8 tubes verticaux (tube 3) les uns après les autres dans la manche en tissu de l'enclos. Insérez le tube vertical dans le raccord en T droit correspondant et dans le raccord en T à ventouse L en bas.



Insérez les tubes (4 pièces de tube 1 et 4 pièces de tube 2) dans la position correspondante dans la partie supérieure de la manche en tissu de l'enclos. Connectez le dessus avec le raccord en T droit, puis avec le raccord en T à angle L.

Enfin, installez le tube et le connecteur qui correspondent à la seule barrière à glissière. Installez le protecteur d'angle et vérifiez que toutes les pièces sont correctement installées.

- Les nourrissons peuvent s'étouffer :
- Dans les espaces entre un matelas trop petit ou trop épais et les côtés du produit.
- Sur des literies moelleuses.
- NE JAMAIS ajouter de matelas, d'oreiller, de couverture ou de coussin.
- Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.
-
- Ne placez jamais le parc à bébé près d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur.
- N'utilisez pas le parc à bébé sans la base.
- Assurez-vous que le parc à bébé est entièrement assemblé et que tous les mécanismes de verrouillage sont en place avant de placer votre enfant dans le parc.
- - Ne laissez rien dans le parc à bébé qui pourrait servir de marchepied ou présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement.
- Toutes les pièces de montage doivent toujours être correctement serrées.
- Les cordons peuvent entraîner un risque de strangulation ! Ne jamais placer d'objets avec un cordon autour du cou d'un enfant, comme les cordons de capuche ou les cordons de sucette. Ne jamais suspendre de cordons au-dessus du produit ou attacher des cordons à des jouets.
- Cessez d'utiliser le produit lorsque l'enfant est capable de grimper par-dessus les bords ou atteint une hauteur de 890 mm (35 pouces).
- Un enfant pourrait rester coincé et mourir si des filets ou des couvertures improvisés sont placés sur le dessus du produit. Ne jamais ajouter de tels objets pour limiter le mouvement de l'enfant dans le produit.
- Si l'enfant peut se mettre debout, retirez les pare-chocs, les gros jouets et autres objets qui pourraient servir d'escalier pour sortir.
- Ne placez jamais le produit près d'une fenêtre, où les cordons de stores ou de rideaux pourraient étrangler un enfant.
- Assurez toujours la surveillance nécessaire pour garantir la sécurité continue de votre enfant. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance. N'utilisez jamais ce produit s'il y a des éléments de fixation desserrés ou manquants, des connexions lâches, des pièces cassées ou du matériau de filet/tissu déchiré. Vérifiez avant le montage et régulièrement pendant l'utilisation, et contactez le fabricant si nécessaire pour obtenir des pièces de rechange.
- Ne laissez jamais l'enfant dans le parc à bébé lorsque la porte est ouverte. Assurez-vous que la porte est toujours verrouillée lorsque l'enfant est dans le parc.
- N'utilisez jamais de films plastiques comme tapis/matelas, car cela pourrait présenter un risque d'étouffement.
- Ne remplacez jamais les pièces.
- AVERTISSEMENT ! Ce parc à bébé est uniquement destiné au jeu. Ne l'utilisez jamais pour dormir.
- AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas le produit si des pièces sont cassées, déchirées ou manquantes.
- AVERTISSEMENT ! Conservez hors de portée des enfants lorsqu'il est plié.
- AVERTISSEMENT ! Le parc à bébé est destiné aux bébés de 0 à 24 mois, avec un poids maximal de 15 kg. AVERTISSEMENT : Assurez-vous que les fermetures éclair des côtés sont complètement fermées pendant l'utilisation. Pour éviter que l'enfant n'ouvre les fermetures éclair des côtés en filet et ne s'échappe, assurez-vous que les fermetures éclair des côtés en filet sont toujours complètement fermées et dans la position la plus basse.
- Pour réduire le risque de mort subite du nourrisson, les pédiatres recommandent que les bébés en bonne santé dorment dans des berceaux, sauf si le médecin conseille autrement.

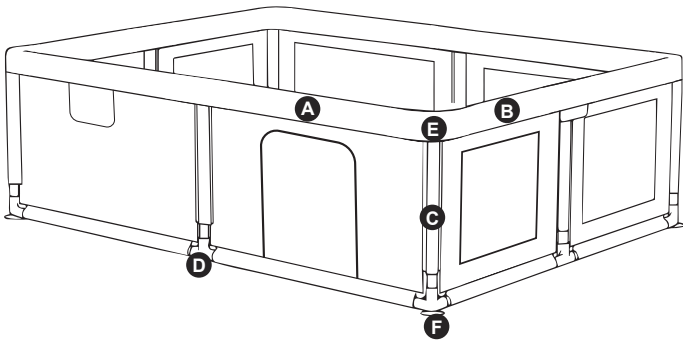
Instructions d'entretien et de nettoyage :

Entretien quotidien : Vérifiez régulièrement toutes les pièces accessoires, les autres éléments de fixation et les pièces en plastique du parc à bébé pour vous assurer qu'ils sont correctement fixés et qu'il n'y a pas de dommages ni de défauts.

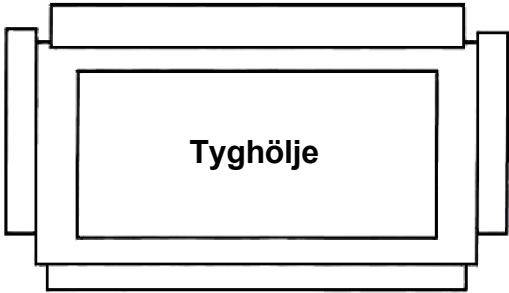
Les sangles et les éléments en tissu doivent être vérifiés et cousus régulièrement pour assurer une fixation correcte sans relâchement, rupture ou autres dommages.

Laissez le tissu sécher complètement avant d'utiliser ce produit. Le cadre doit toujours être propre, sans saleté ni corps étrangers. Si nécessaire, nettoyez ces pièces avec une éponge ou un chiffon trempé dans de l'eau chaude et un détergent doux.

Lagerlista



- A A Rör 1
- B B Rör 2
- C C Rör 3
- D D Rak T-bit
- E E L-vinklad T-bit
- F F L-sugkopp T-bit

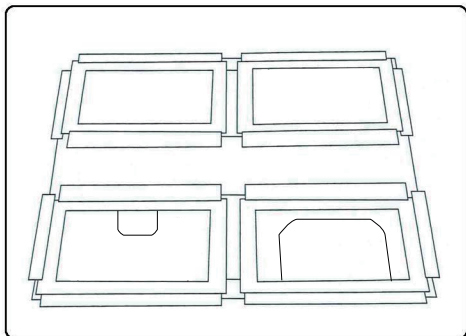


Lista över tillbehör i lådan:

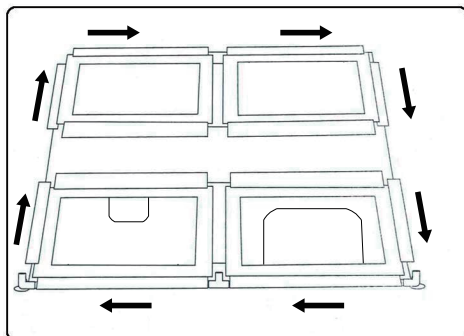
Assembly	Number	Length (mm/inch)	Legend
Tube 1	8	865/34	
Tube 2	8	565/22.2	
Tube 3	8	625/24.6	
Assembly	Rak T-bit	L-vinklad T-bit	L-sugkopp T-bit
Number	8	4	4
Legend			

Installationsanvisning:

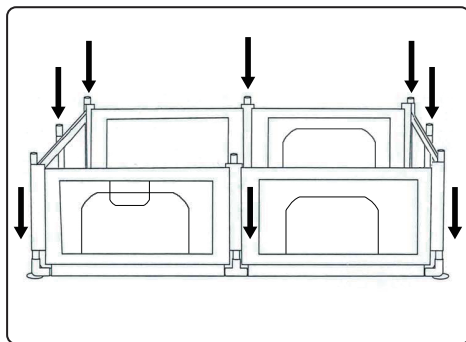
- Kontrollera antalet tillbehör!
- Klassificera tillbehören och förbered dem för användning.
- Börja installationen medurs från ena änden till den andra!
- Hänvisa till strukturschemat.
- Se till att platsens storlek är lämplig



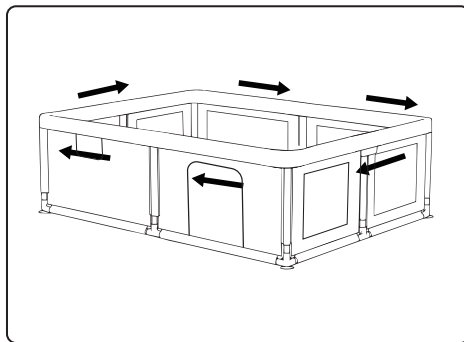
Placera tyget för stängslet enligt specifikationer och form. De långa och korta sidorna av tyghylsan bör vara symmetriska



Sätt in rören (4 stycken rör 1 och 4 stycken rör 2) i den motsvarande positionen i nedre delen av tyghylsan för barnområdet. Anslut basen med det raka T-stycket och anslut sedan L-sugkopps T-stycket.



Sätt in de 8 vertikala rören (rör 3) i följd i tyghylsan för barnområdet. Sätt in det vertikala röret i den motsvarande raka T-kopplingen och L-sugkopps T-kopplingen längst ned.



Sätt in rören (4 stycken rör 1 och 4 stycken rör 2) i den motsvarande positionen i den övre delen av tyghylsan för barnområdet. Anslut toppen med det raka T-stycket och sedan med L-hörn T-stycket.

**Slutligen installerar du röret och kopplingen som passar till det enda blixtlåsstaketet.
Installera hörnskyddet och kontrollera att alla delar är korrekt installerade.**

- Spädbarn kan kvävas:
- I utrymmet mellan en för liten eller för tjock madrass och produktsidorna.
- På mjuka sängkläder.
- LÄGG ALDRIG till en madrass, kudde, filt eller dyna.
- Att inte följa dessa varningar och anvisningar kan leda till allvarliga skador eller död.
- Placera aldrig lekgrinden nära öppen eld eller annan värmekälla.
- Använd inte lekgrinden utan basen.
- Se till att lekgrinden är helt monterad och att alla lås mekanismer är i läge innan du lägger ditt barn i lekgrinden.
- Lämna aldrig något i lekgrinden som kan fungera som en steg eller utgöra en kvävnings- eller strypningsrisk.
- Alla monteringsfästen ska alltid vara ordentligt åtdragna.
- Snören kan orsaka strypning! Placera aldrig föremål med ett snöre runt ett barns hals, som huvnsnören eller nappsnören. Häng aldrig snören över produkten eller fäst snören på leksaker.
- Sluta använda produkten när barnet kan klättra ut eller når en höjd av 890 mm (35 tum).
- Ett barn kan fastna och dö om improviserade nät eller täcken placeras ovanpå produkten. Lägg aldrig till sådana föremål för att begränsa barnet i produkten.
- Om barnet kan dra sig upp, ta bort kuddekanter, stora leksaker och andra föremål som kan fungera som stegar för att klättra ut.
- Placera aldrig produkten nära ett fönster där snören från persienner eller gardiner kan strypa ett barn.
- Säkerställ alltid nödvändig tillsyn för att garantera ditt barns fortsatta säkerhet. Lämna aldrig barnet utan uppsikt. Använd aldrig den här produkten om det finns lösa eller saknade fästelement, lösa anslutningar, trasiga delar eller trasigt nät/tygmaterial. Kontrollera innan montering och regelbundet under användning, och kontakta tillverkaren vid behov för att få reservdelar.
- Lämna aldrig barnet i lekgrinden när dörren är öppen. Se till att dörren alltid är låst när barnet är i lekgrinden.
- Använd aldrig plastfolie som lekmatta/madrass, eftersom detta kan innebära kvävningsrisk.
- Ersätt aldrig delar.
- VARNING! Denna lekgrind är endast avsedd för lek. Använd den aldrig för att sova.
- VARNING! Använd inte produkten om delar är trasiga, slitna eller saknas.
- VARNING! Förvara produkten utom räckhåll för barn när den är hopfäld.
- VARNING! Lekgrinden är avsedd för spädbarn från födsel upp till 24 månader, med en maximal vikt på upp till 15 kg. VARNING: Se till att dragkedjorna på sidorna är helt stängda under användning. För att förhindra att barnet öppnar nätets dragkedjor och smiter, se till att nätets dragkedjor alltid är helt stängda och i den lägsta positionen.
- För att minska risken för plötslig spädbarnsdöd rekommenderar barnläkare att friska spädbarn sover i vaggor, om inte läkaren rekommenderar något annat.

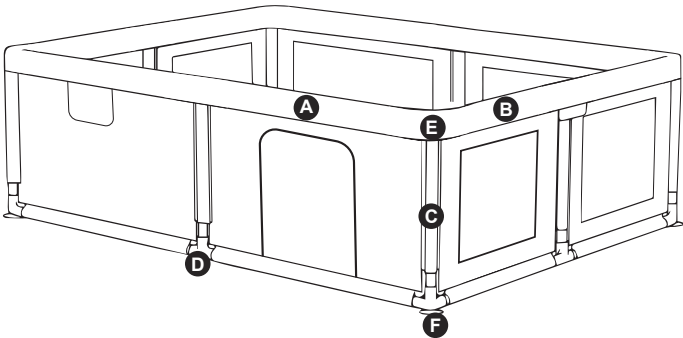
Instruktioner för underhåll och rengöring:

Daglig vård: Kontrollera regelbundet alla tillbehör, övriga fästelement och plastdelar på lekgrinden för att säkerställa att de är ordentligt fastsatta och inte har några skador eller defekter.

Remmar och tygelement bör kontrolleras och sys regelbundet för att säkerställa korrekt fäste utan lösning, brott eller andra skador.

Låt tyget torka helt innan du använder produkten. Ramen bör alltid vara ren, utan smuts och främmande föremål. Om det behövs, rengör dessa delar med en svamp eller en trasa doppad i varmt vatten och mild rengöringsmedel.

Lagerliste



- A A Rør 1
- B B Rør 2
- C C Rør 3
- D Rett T-stykke
- E L-bøyd T-stykke
- F L-sugekopp T-stykke

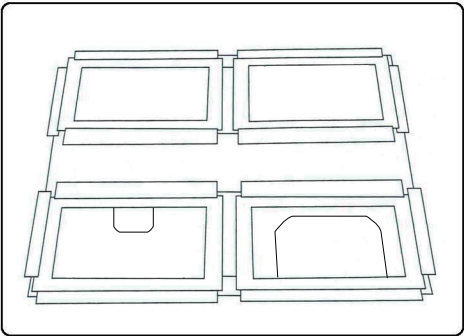


Liste over tilbehør i boksen:

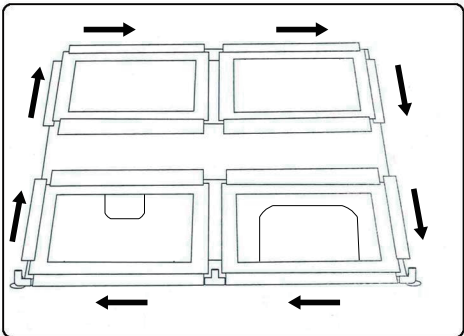
Assembly	Number	Length (mm/inch)	Legend
Tube 1	8	865/34	
Tube 2	8	565/22.2	
Tube 3	8	625/24.6	
Assembly	Rett T-stykke	L-bøyd T-stykke	L-sugekopp T-stykke
Number	8	4	4
Legend			

Installasjonsinstruksjon:

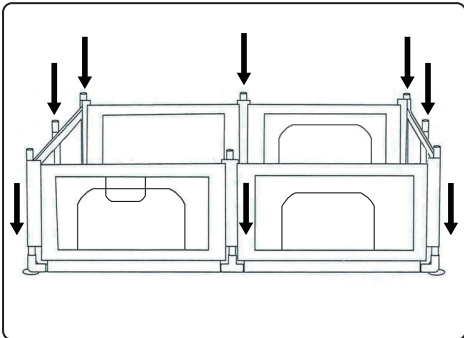
- Vennligst kontroller antall tilbehør!
- Klassifiser tilbehørene og legg dem klare for bruk.
- Begynn installasjonen med klokken fra ende til ende!
- Se på strukturskjemaet.
- Sørg for at størrelsen på stedet er passende.



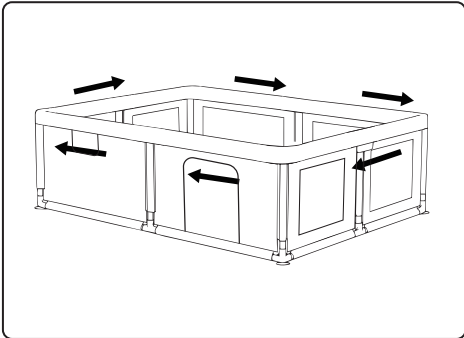
Plasser stoffet for gjerdet i henhold til spesifikasjonene og formen. De lange og korte sidene av stoffhylsen bør være symmetriske



Sett rørene (4 stykker rør 1 og 4 stykker rør 2) i den tilsvarende posisjonen nederst på stoffhylsen til barneplassen. Koble basen til det rette T-stykket og koble deretter til L-sugekopp T-stykket.



Sett de 8 vertikale rørene (rør 3) etter hverandre i stoffhylsen til barneplassen. Sett det vertikale røret inn i den tilsvarende rette T-koplingen og L-sugekopp T-koplingen nederst.



Sett rørene (4 stykker rør 1 og 4 stykker rør 2) i den tilsvarende posisjonen øverst på stoffhylsen til barneplassen. Koble toppen til det rette T-stykket og deretter til L-hjørne T-stykket.

Til slutt installer røret og koblingen som passer til enkelt glidelåsrekkeverket. Installer hjørnebeskytteren og sjekk at alle delene er riktig installert.

- Spedbarn kan kveles:
- I rommet mellom en for liten eller for tykk madrass og produktets sider.
- På myke sengetøy.
- LEGG ALDRI til en madrass, pute, dyne eller hodegerde.
- Å ikke følge disse advarslene og instruksjonene kan føre til alvorlige skader eller død.
-
- Plasser aldri lekegrinden nær åpen ild eller annen varmekilde.
- Ikke bruk lekegrinden uten basen.
- Sørg for at lekegrinden er fullstendig montert, og at alle låsemekanismer er på plass før du legger barnet ditt i lekegrinden.
- - Ikke la noe ligge i lekegrinden som kan brukes som stige eller utgjøre en kvevnings- eller kvelningsfare.
- - Alle monteringsfester skal alltid være ordentlig strammet.
- Snorer kan forårsake kvelning! Plasser aldri gjenstander med snorer rundt et barns hals, som hettebånd eller smokksnorer. Heng aldri snorer over produktet eller fest snorer til leker.
- Slutt å bruke produktet når barnet er i stand til å klatre ut eller når en høyde på 890 mm (35 tommer).
- Et barn kan sette seg fast og dø hvis improviserte nett eller tepper plasseres oppå produktet. Legg aldri til slike gjenstander for å begrense barnets bevegelse i produktet.
- Hvis barnet kan trekke seg opp, fjern kantputer, store leker og andre gjenstander som kan brukes som stiger for å klatre ut.
- Plasser aldri produktet nær et vindu der snorer fra persienner eller gardiner kan kvele et barn.
- Sørg alltid for nødvendig tilsyn for å sikre barnets fortsatte sikkerhet. La aldri barnet være uten tilsyn. Ikke bruk dette produktet hvis det er løse eller manglende festelementer, løse tilkoblinger, ødelagte deler eller ødelagt netting/stoffmateriale. Sjekk før montering og jevnlig under bruk, og ta kontakt med produsenten om nødvendig for å få reservedeler.
- La aldri barnet være i lekegrinden når døren er åpen. Sørg for at døren alltid er låst når barnet er i lekegrinden.
- Bruk aldri plastfolie som lekematte/madrass, da dette kan medføre kvelningsfare.
- Bytt aldri deler.
- ADVARSEL! Denne lekegrinden er kun ment for lek. Ikke bruk den til å sove.
- ADVARSEL! Ikke bruk produktet hvis deler er ødelagt, slitte eller mangler.
- ADVARSEL! Oppbevar produktet utilgjengelig for barn når det er sammenfoldet.
- ADVARSEL! Lekgrinden er beregnet for spedbarn fra fødsel til 24 måneder, med en maksimal vekt på opptil 15 kg. ADVARSEL: Pass på at glidelåsene på sidene er helt lukket under bruk. For å unngå at barnet åpner nettets glidelåser og rømmer, sørg alltid for at nettets glidelåser alltid er helt lukket og i den laveste posisjonen.
- For å redusere risikoen for plutselig spedbarnsdød, anbefaler barneleger at friske spedbarn sover i vogner, med mindre legen anbefaler noe annet.

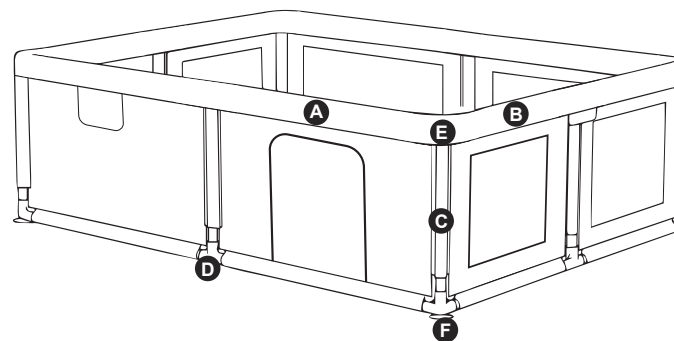
Instruksjoner for vedlikehold og rengjøring:

Daglig pleie: Sjekk regelmessig alle tilbehør, andre festelementer og plastdeler på lekegrinden for å forsikre deg om at de er riktig festet og ikke har skader eller feil.

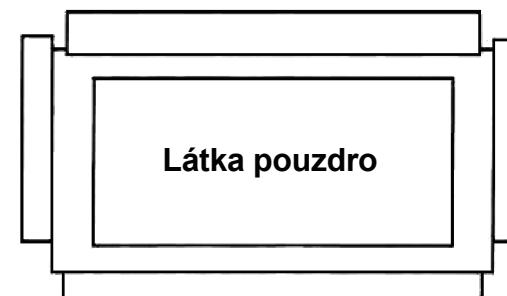
Stropper og stoffelementer bør sjekkes og sys regelmessig for å sikre riktig festing uten løsning, brudd eller andre skader.

La stoffet tørke helt før du bruker produktet. Rammen bør alltid være ren, uten smuss og fremmedlegemer. Hvis nødvendig, rengjør disse delene med en svamp eller en klut dyppet i varmt vann og mildt rengjøringsmiddel.

Seznam zásob

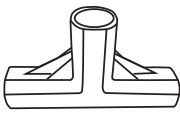
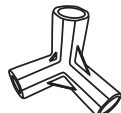


- A** A Trubka 1
- B** B Trubka 2
- C** C Trubka 3
- D** D Rovný T-kus
- E** E L-ohýbací T-kus
- F** F L-saugschnallen T-kus



Seznam příslušenství v krabici:

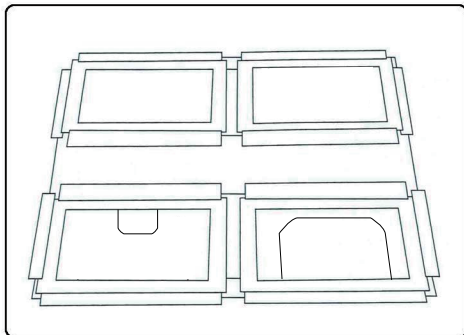
Assembly	Number	Length (mm/inch)	Legend
Tube 1	8	865/34	
Tube 2	8	565/22.2	
Tube 3	8	625/24.6	

Assembly	Rovný T-kus	L-ohýbací T-kus	L-saugschnallen T-kus
Number	8	4	4
Legend			

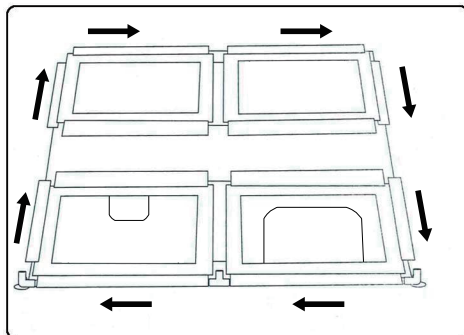


Instalační návod:

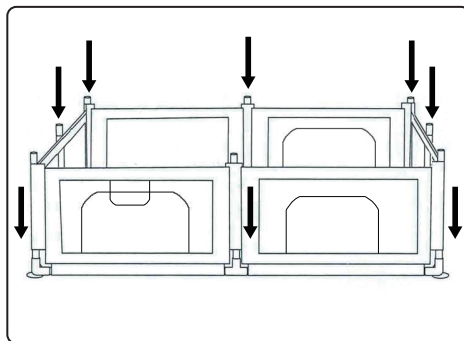
- Zkontrolujte počet příslušenství!
- Klasifikujte příslušenství a připravte ho k použití.
- Začněte instalaci ve směru hodinových ručiček od jednoho konce k druhému!
- Odkazujte se na strukturní diagram.
- Ujistěte se, že velikost místa je vhodná.



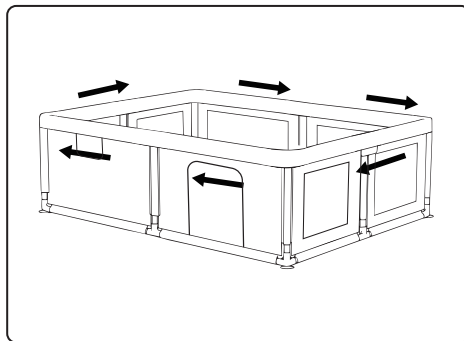
Umístěte látku pro oplocení podle specifikací a tvaru. Dlouhé a krátké strany tkaninového rukávu by měly být symetrické.



Vložte trubky (4 kusy trubky 1 a 4 kusy trubky 2) do příslušné pozice na spodní část tkaninového rukávu pro dětský prostor. Připojte spodní část k rovnému T-kusu a poté připojte L-vakuum T-kus.



Vložte 8 svislých trubek (trubka 3) postupně do tkaninového rukávu pro dětský prostor. Vložte svislou trubku do příslušného rovného T-kusu a L-vakuu T-kusu dole.



Vložte trubky (4 kusy trubky 1 a 4 kusy trubky 2) do příslušné pozice na horní části tkaninového rukávu pro dětský prostor. Připojte horní část k rovnému T-kusu a poté k L-rohovému T-kusu.

Nakonec nainstalujte trubku a spojovací prvek, které odpovídají jedinému zábradlí se zipem. Nainstalujte rohový ochranný a zkontrolujte, zda jsou všechny části správně nainstalovány.

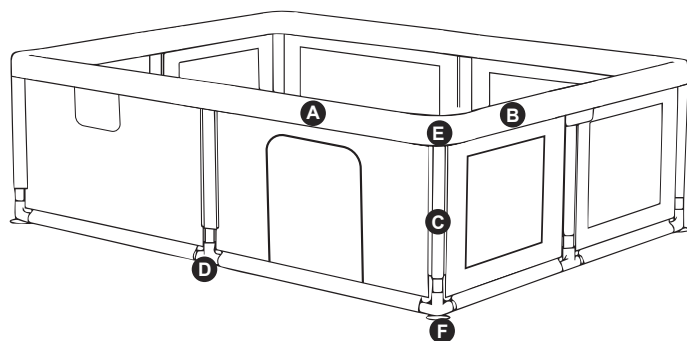
- Säuglinge mohou udusit
- V mezerách mezi příliš malou nebo příliš tlustou matrací a bočními stranami výrobku
- Na měkkém ložním prádle
- NIKDY nepřidávejte matraci, polštář, peřinu nebo polštáře.
- Nedodržování těchto varování a pokynů může vést k vážným zraněním nebo smrti.
- Nepřikládejte dětskou postýlku k otevřenému ohni nebo jinému zdroji tepla.
- Nepoužívejte dětskou postýlku bez základny.
- Ujistěte se, že je dětská postýlka plně rozložena a všechny zámky jsou zajištěny, než umístíte dítě do dětské postýlky.
- - Neponechávejte v dětské postýlce žádné předměty, které by mohly sloužit jako stupínek nebo představovat nebezpečí udušení nebo udávaní smrti.
- Všechny montážní spojovací prvky by měly být vždy správně utaženy.
- Šňůry mohou způsobit uškrcení! Nikdy nepokládejte předměty s provázek kolem krku dítěte, jako jsou šňůry u kapucí nebo dudlíku. Nikdy nezavěšujte šňůry přes výrobek nebo je nepřipevňujte ke hračkám.
- Přestaňte výrobek používat, pokud je dítě schopno vylézt ven nebo dosáhne výšky 890 mm (35 palců).
- Dítě může být uvězněno a zemřít, pokud se na výrobek umístí improvizované síť nebo přikrývky. Nikdy nepřidávejte takové předměty, abyste omezili dítě výrobkem.
- Pokud je dítě schopno zaujmout vzpřímenou polohu, odstraňte ochranné polštáře, velké hračky a jiné předměty, které by mohly sloužit jako stupně pro vylézání.
- Nikdy nepokládejte výrobek poblíž okna, kde by mohly provazy z žaluzií nebo závěsů ohrozit dítě strangulací.
- Vždy zajistěte nezbytný dohled, abyste zajistili neustálou bezpečnost vašeho dítěte. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. Tento výrobek nikdy nepoužívejte, pokud má volné nebo chybějící příchytky, volné spoje, rozbité části nebo protržené materiály sítě/nebo látky. Před montáží a pravidelně během používání zkontrolujte a při potřebě se obraťte na výrobce pro získání náhradních dílů.
- Nikdy nenechávejte dítě v dětské postýlce, když je dveře otevřené. Ujistěte se, že jsou dveře v uzamčené poloze, kdykoliv je dítě v dětské postýlce.
- Nikdy nepoužívejte plastové fólie jako herní podložku/matraci, může to vést k nebezpečí udušení.
- Nikdy nenašazujte náhradní díly.
- VAROVÁNÍ! Tato dětská postýlka slouží pouze ke hře. Nikdy ji nepoužívejte ke spaní.
- VAROVÁNÍ! Nepoužívejte výrobek, pokud jsou části rozbité, poškozené nebo chybějící.
- VAROVÁNÍ! Při složeném stavu uchovávejte mimo dosah dětí.
- VAROVÁNÍ! Dětská postýlka je určena pro děti od narození do 24 měsíců, maximální váha je 15 kg. VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že jsou zipy na stranách během používání zcela uzavřené. Aby se zabránilo tomu, aby dítě otvíralo zipy na síťových stranách a unikalo, ujistěte se prosím, že jsou zipy na síťových stranách vždy zcela uzavřené a v nejnižší poloze.
- Pro snížení rizika náhlého úmrtí kojenců doporučují pediatři, aby zdravé děti spaly v kolébkách, pokud lékař nedoporučí něco jiného.

Návody k údržbě a čištění:

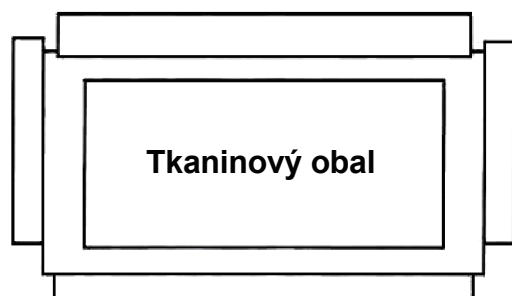
Denní péče: Všechny příslušenství, jiné upevňovací prvky a plastové části dětské postýlky by měly být pravidelně kontrolovány, aby se zajistilo, že jsou správně upevněny a že nejsou poškozeny nebo s chybami. Pásky na látkové části by měly být pravidelně kontrolovány a sešity, aby se zajistilo správné upevnění bez uvolnění, prasknutí nebo jiných poškození.

Látku nechte úplně vyschnout, než začnete výrobek používat. Rám by měl být vždy udržován čistý, bez nečistot a cizích předmětů. Pokud je to potřeba, tyto části očistěte houbou nebo hadříkem namočeným ve teplé vodě a mírném čisticím prostředku.

Zoznam zásob



- A** A Trubka 1
- B** B Trubka 2
- C** C Trubka 3
- D** D Rovný T-kus
- E** E L-ohýbací T-kus
- F** F L-saugschnallen T-kus



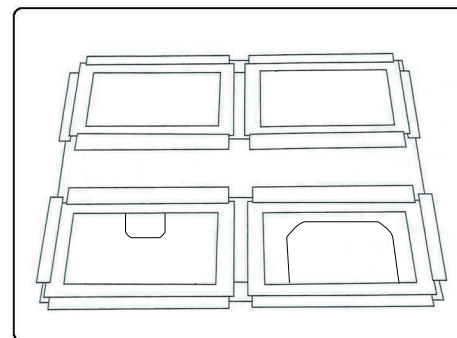
Zoznam príslušenstva v krabici:

Assembly	Number	Length (mm/inch)	Legend
Tube 1	8	865/34	
Tube 2	8	565/22.2	
Tube 3	8	625/24.6	

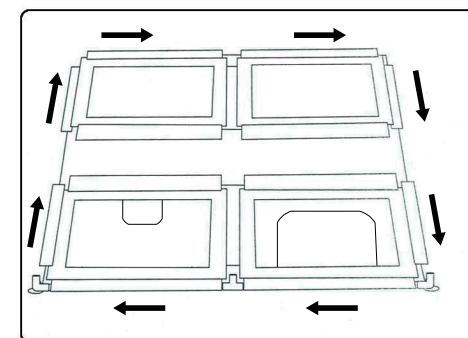
Assembly	Rovný T-kus	L-ohýbací T-kus	L-saugschnallen T-kus
Number	8	4	4
Legend			

Inšalačný návod:

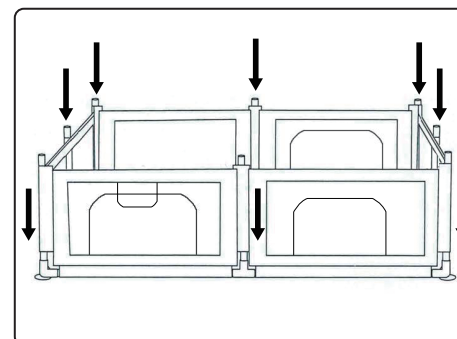
- Prosím, skontrolujte počet príslušenstva!
- Zaradíte príslušenstvo a pripravte ho na použitie.
- Začnite inštaláciu v smere hodinových ručičiek od jedného konca k druhému!
- Pozrite sa na štruktúrny diagram.
- Uistite sa, či je veľkosť miesta vhodná.



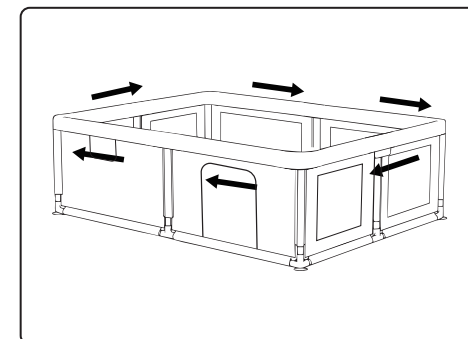
Umiestnite tkaninu pre oplatenie podľa špecifikácií a tvaru. Dlhé a krátke strany tkaninového rukáva by mali byť symetrické.



Vložte rúry (4 kusy rúr 1 a 4 kusy rúr 2) do príslušnej pozície na spodnej časti tkaninového rukáva pre detský priestor. Pripojte spodnú časť k rovnému T-kusu a potom pripojte L-sáčkový T-kus.



Vložte 8 vertikálnych rúr (rúra 3) postupne do tkaninového rukáva pre detský priestor. Vložte vertikálnu rúru do príslušného rovného T-kusu a L-sáčkový T-kus na spodku



Vložte rúry (4 kusy rúr 1 a 4 kusy rúr 2) do príslušnej pozície na hornom konci tkaninového rukáva pre detský priestor. Pripojte vrch k rovnému T-kusu a potom k L-rohovému T-kusu.

Nakoniec inštalujte rúru a spojovací prvok, ktoré sa hodia k jedinej zipsovej zábrade. Inštalujte ochranu rohu a skontrolujte, či sú všetky diely správne nainštalované.



- Dojčatá môžu udusiť
- V medzere medzi príliš malou alebo príliš hrubou matracou a bočnými časťami produktu
- Na mäkkom posteľnom prádle
- NIKDY neprikladajte matrac, vankúš, perinu alebo vankúše.
- Nedodržiavanie týchto varovaní a pokynov môže viesť k vážnym zraneniam alebo smrti.
- Neprikladajte hojdacie lôžko k otvorenému ohňu alebo inému zdroju tepla.
- Nepoužívajte hojdacie lôžko bez základne.
- Uistite sa, že hojdacie lôžko je úplne rozložené a všetky zámky sú zasunuté, skôr ako doň uložíte dieťa.
- - Nezostavujte nič v hojdačke, čo by mohlo slúžiť ako stupienok alebo predstavovať riziko udusenía alebo uviaznutia.
- Všetky montážne spojovacie prvky by mali byť vždy riadne utiahnuté.
- Šnúry môžu spôsobiť udusenie! Nikdy nepokladajte predmety s povrazom okolo krku dieťaťa, ako sú šnúry na kapucňu alebo cumlíky. Nikdy nepripájajte šnúry k výrobku alebo k hrackám.
- Prestaňte používať výrobok, ak je dieťa schopné vyliezť von alebo dosiahne výšku 890 mm (35 palcov).
- Dieťa sa môže udusiť alebo uviaznuť, ak sa na výrobok položia improvizované siete alebo prikrývky. Nikdy nepridávajte takéto predmety, aby ste dieťa obmedzili vo vnútri výrobku.
- Ak je dieťa schopné postaviť sa vzpriamene, odstráňte ochranné vankúše, veľké hračky a iné predmety, ktoré by mohli slúžiť ako stupne na vyliezanie.
- Nikdy neumiestňujte výrobok blízko okna, kde by mohli povrazy z žalúzií alebo záclon udusiť dieťa.
- Vždy zabezpečte potrebný dohľad na zabezpečenie pokračujúcej bezpečnosti vášho dieťaťa. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru. Tento výrobok nikdy nepoužívajte, ak má voľné alebo chýbajúce pripevňovacie prvky, voľné spoje, rozbité časti alebo poškodený sieťovaný/ látkový materiál. Pred montážou a pravidelne počas používania skontrolujte a v prípade potreby sa obráťte na výrobcu, aby ste získali náhradné diely.
- Nikdy nechávajte dieťa v hojdačke, ak je dvere otvorené. Uistite sa, že sú dvere v zabezpečenej polohe, kedykoľvek je dieťa v hojdačke.
- Nikdy nepoužívajte plastové fólie ako hraciú podložku/matrac, môže to viesť k riziku udusenía.
- Nikdy nenasadzujte náhradné diely.
- VAROVANIE! Toto hojdacie lôžko je určené len na hranie. Nikdy ho nepoužívajte na spanie.
- VAROVANIE! Nepoužívajte výrobok, ak sú časti rozbité, trhané alebo chýbajúce.
- VAROVANIE! Pri sklopenom stave uchovávajte mimo dosahu detí.
- VAROVANIE! Hojdacie lôžko je určené pre deti od narodenia do 24 mesiacov, maximálna váha je až 15 kg.
- VAROVANIE: Uistite sa, že sú zipsy na stranách počas používania úplne zatvorené. Aby ste zabránili tomu, aby dieťa otváralo zipsy na sieťových stranách a neuniklo, uistite sa, prosím, že sú zipsy na sieťových stranách vždy úplne zatvorené a v najnižšej polohe.
- Na zníženie rizika náhleho úmrtia dojčiat odporúčajú pediatri, aby zdravé deti spali v kolískach, pokiaľ lekár neporadí inak.

Pokyny pre údržbu a čistenie:

Denne udržiavajte: Pravidelne skontrolujte všetky príslušenstvo, iné upevňovacie prvky a plastové časti hojdačky, aby ste sa uistili, že sú riadne upevnené a nevykazujú žiadne poškodenia alebo chyby.

Pásky a látkové časti by mali byť pravidelne kontrolované a prešité, aby sa zabezpečila správna fixácia bez uvoľnenia, prasknutia alebo iných poškodení.

Látku nechajte úplne vyschnúť, skôr než začnete výrobok používať. Rám by mal byť vždy udržiavaný čistý, bez nečistôt a cudzích predmetov. Ak je to potrebné, tieto časti očistite houbou alebo handrou